

GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE

Akt Nr. - atto n.
16128

Sitzung vom Seduta del
25.08.2026

Uhr - ore
14:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fern- zu- gang
Robert Seebacher	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore			
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Dr. Hannes Zingerle	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Robert Seebacher

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP J87H25000440007 CIG BC7D725E36
Sanierung und Instandhaltung von Hofzufahrten (ländliches Wegenetz) im Bereich Dun im inneren Pfunderertal auf den Grundparzellen lt. Lageplan, K.G. Pfunders - Baulos II - Zuschlagserteilung der Arbeiten an die Firma Ploner GmbH aus Bruneck

CUP J87H25000440007 CIG BC7D725E36
Risanamento e manutenzione di strade d'accesso ai masi (rete di strade rurali) nella zona "Dun" nel cuore della val di Fundres sulle particelle fondiarie secondo la planimetria C.C. Fundres - lotto II - Aggiudicazione dei lavori alla ditta Ploner srl di Brunico

Betrifft: CUP J87H25000440007 CIG BC7D725E36 Sanierung und Instandhaltung von Hofzufahrten (ländliches Wegenetz) im Bereich Dun im inneren Pfunderertal auf den Grundparzellen lt. Lageplan, K.G. Pfunders - Baulos II - Zuschlagserteilung der Arbeiten an die Firma Ploner GmbH aus Bruneck

Oggetto: CUP J87H25000440007 CIG BC7D725E36 Risanamento e manutenzione di strade d'accesso ai masi (rete di strade rurali) nella zona "Dun" nel cuore della val di Fundres sulle particelle fondiarie secondo la planimetria C.C. Fundres - lotto II - Aggiudicazione dei lavori alla ditta Ploner srl di Brunico

Festgestellt, dass das Ausführungsprojekt zur Sanierung und Instandhaltung von Hofzufahrten (ländliches Wegenetz) im Bereich Dun im inneren Pfunderertal auf den Grundparzellen lt. Lageplan, K.G. Pfunders - Baulos II - ausgearbeitet vom technischen Büro Kronbichler Andreas aus Bruneck, mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 361/A/2026 vom 19.05.2026 genehmigt worden ist und zwar mit einer Gesamtinvestition von € 514.950,51 (davon Bauarbeiten € 405.817,69 und Summe zur Verfügung der Verwaltung € 109.132,82);

Visto che il progetto esecutivo per il risanamento e la manutenzione di strade d'accesso ai masi (rete di strade rurali) nella zona "Dun" nel cuore della Val di Fundres sulle particelle fondiarie secondo la planimetria C.C. di Fundres - lotto II - elaborato dallo studio tecnico Kronbichler Andreas di Brunico è stato approvato con delibera della Giunta Comunale n. 361/A/2026 del 19.05.2026 con un investimento complessivo di € 514.950,51 (di cui lavori € 405.817,69 e spese a disposizione dell'amministrazione € 109.132,82);

Mit obgenanntem Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 361/A/2026 wurden die Vergabeart, das Kriterium und das Verfahren für die Zuschlagserteilung der Arbeiten von € 405.817,69 (inklusive Sicherheitskosten von € 3.136,00) festgelegt:

Con la delibera della Giunta comunale soprannominata n. 361/A/2026 sono stati fissati il sistema di scelta del contraente, il criterio e il metodo di aggiudicazione e dei lavori di € 405.817,69 (inclusi i costi per le misure di sicurezza di € 3.136,00):

Der Auftrag für die Ausführung der Arbeiten wird mit dem Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung unterhalb der europäischen Schwellenwerte gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) des LG 16/2015 in elektronischer Form, und zwar mit dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes auf der Grundlage des Preises nach Art. 33 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. und, soweit mit diesem vereinbar, dem G.v.D. Nr. 36/2023, und G.v.D. Nr. 209/2024 und mit dem Verfahren des prozentuellen Abschlags auf den Betrag der Arbeiten, die Gegenstand der Ausschreibung sind ausgeschrieben und vergeben;

Di indire la gara e appaltare l'esecuzione dei lavori tramite procedura negoziata senza bando sottosoglia europea, su misura, ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera c) della LP 16/2015 con modalità telematica e di aggiudicare l'incarico in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. 17.12.2015, n. 16 in vigore e del D.Lgs. n. 36/2023 e del D.Lgs. n. 209/2024 in quanto compatibile e con il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posti a base d'asta;

Die Gemeindeverwaltung hat über das elektronische Portal der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentlicher Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen-

L'amministrazione del comune, mediante il portale dell'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, ha invitato

Südtirol mehrere Unternehmen zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren eingeladen;

Der Gemeindeausschuss nimmt Einsicht in die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde über die Öffnung der Angebote vom 04.08.2026, Prot.Nr. 0014298 vom 05.08.2026, und nimmt den Vorschlag zur Zuschlagserteilung zur Kenntnis;

Nach Einsichtnahme in die Rangordnung wird festgestellt, dass die Firma Ploner GmbH aus Bruneck einen Abschlag von 13,36 % auf den Ausschreibungsbetrag geboten und somit den provisorischen Zuschlag zum Vergabebetrag von € 352.019,41 zuzüglich MwSt., erhalten hat;

Angesichts des erfolgreichen Ergebnisses der Überprüfung der Teilnahmevoraussetzungen des als Zuschlagsempfänger vorgeschlagenen Bieters;

Festgestellt, dass das Angebot des Erstgereihten nicht ungewöhnlich niedrig ist, weshalb kein Unterverfahren zur Überprüfung ungewöhnlich niedriger Angebote gemäß Art 30 LG 16/2015 und Art 110 GvD Nr. 36/2023 notwendig war;

Der endgültige Zuschlag der Arbeiten erfolgt gemäß GvD Nr. 36 vom 31. März 2023, Art. 17, Absatz 5 durch den Gemeindeausschuss;

Festgestellt, dass die im wirtschaftlichen Angebot angegebenen Arbeits- und interne Betriebskosten für Sicherheit angemessen sind und der angewandte Kollektivvertrag dem in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehenen entspricht / als gleichwertig angesehen wurde;

Der endgültige Zuschlag der Arbeiten erfolgt gemäß GvD Nr. 36 vom 31. März 2023, Art. 17, Absatz 5 durch den Gemeindeausschuss;

Nach Einsichtnahme:

- in das Einheitliche Strategiedokument 2026-2028 und den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres

diverse imprese a partecipare alla procedura negoziata;

La Giunta Comunale prende visione del verbale dell'autorità di gara dell'apertura delle offerte del 04.08.2026, prot.n. 0014298 del 05.08.2026, e prende atto della proposta di aggiudicazione;

Vista la graduatoria ed accertato che la ditta Ploner srl di Brunico ha offerto un ribasso del 13,36 % sull'importo dei lavori posto a base di gara e dunque ha ottenuto l'aggiudicazione provvisoria per l'importo di aggiudicazione di € 352.019,41, più IVA.

Visto l'esito positivo del controllo dei requisiti di partecipazione in capo all'offerente proposto quale aggiudicatario;

Preso atto che l'offerta del primo classificato non è apparsa anormalmente bassa e quindi non è stato necessario sottoporla al subprocedimento di anomalia ai sensi dell'art. 30, L.P. n. 16/2015 e art. 110 del D.Lgs. 36/2023;

Secondo il D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023, art. 17, comma 5 l'aggiudicazione definitiva dei lavori avviene attraverso la Giunta Comunale;

Preso atto che i costi per la manodopera e gli oneri per la sicurezza aziendale interna indicati nell'offerta economica sono congrui ed il Ccnl applicato è quello previsto dai documenti di gara / è stato considerato equivalente;

Secondo il D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023, art. 17, comma 5 l'aggiudicazione definitiva dei lavori avviene attraverso la Giunta Comunale;

Visti:

- il Documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;

- in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- in die geltende Gemeindegesetz;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in die Verordnung zur Regelung der Verträge;
- in das G.v.D. Nr. 36/2023 vom 31.03.2023 (Kodex über öffentliche Aufträge) i.g.F. und entsprechende Anhänge;
- in das LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Nach kurzer Besprechung;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich administratives Gutachten:

Sla4PYYvPJypYPfeqtQoraRYpR1/
i5Q4+1a23Cnb6Yo=

Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:

KpClhQrp76ixX0/

M6NaDsWTOwXhQLNZBdhITIELYKjw=

b e s c h l i e ß t

der Gemeindegemeinschaft einstimmig ausgedrückt mittels Handheben (5 Anwesende und Abstimmende):

1. Die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 04.08.2026, Prot.Nr. 0014298 vom 05.08.2026, mit welcher der provisorische Zuschlag der Arbeiten zur Sanierung und Instandhaltung von Hofzufahrten (ländliches Wegenetz) im Bereich Dun im inneren Pfunderertal auf den Grundparzellen lt. Lageplan, K.G.

- le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

- lo Statuto vigente del Comune;

- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

- il vigente regolamento di contabilità;

- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

- il D.lgs. del 31.03.2023, n. 36/2023 (codice dei contratti pubblici) ss.mm.ii. e rispettivi allegati;

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”;

Dopo breve discussione;

Visti i pareri positivi previsti dall’art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo amministrativo:

Sla4PYYvPJypYPfeqtQoraRYpR1/
i5Q4+1a23Cnb6Yo=

Hashwert per il parere contabile Positivo:

KpClhQrp76ixX0/

M6NaDsWTOwXhQLNZBdhITIELYKjw=

la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano (5 presenti e votanti)

d e l i b e r a :

1. Viene preso atto del verbale dell’autorità di gara del 04.08.2025, prot.n. 0014298 del 05.08.2026, mediante il quale sono stati aggiudicati provvisoriamente i lavori per il risanamento e la manutenzione di strade d’accesso ai masi (rete di strade rurali) nella zona “Dun” nel cuore della Val di Fundres sulle particelle fondiarie secondo

Pfunders - Baulos II -erteilt wurde, wird zur Kenntnis genommen.

la planimetria C.C. di Fundres - lotto II.

2. Der Firma Ploner GmbH aus Bruneck, MwSt. Nr. 01744150218, wird der endgültige Zuschlag der Arbeiten erteilt:

2. Alla ditta ditta Ploner srl di Brunico, Partita IVA 01744150218, viene conferita l'aggiudicazione definitiva dei lavori:

<i>Gegenstand/oggetto</i>	<i>Betrag/importo</i>
Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Arbeiten/Importo complessivo dei lavori in appalto	405.817,69 Euro
Kosten für die Sicherheit (nicht dem Preisabschlag unterworfen) oneri per la sicurezza (non soggetti a ribasso d'asta)	3.136,00 Euro
Betrag der Arbeiten auf welche der Preisabschlag gerechnet wird/ Importo dei lavori posto a base di gara	402.681,69 Euro
Abschlag - ribasso percentuale	- 13,36 %
Übergabebetrag – importo di aggiudicazione	352.019,41 Euro
22 % Mwst./IVA	77.444,27 Euro
Gesamtbetrag inkl. MwSt./Importo totale con IVA	429.463,68 Euro

3. Gemäß Art. 90, Absatz 1 Buchst. b) und c) des GvD Nr. 36/2023 wird die Maßnahme zur Zuschlagserteilung innerhalb von fünf Tagen nach ihrem Erlass mitgeteilt.

3. Ai sensi dell'art. 90, comma 1 lett. b) e c) del d.lgs. n. 36/2023, si dispone la comunicazione del provvedimento di aggiudicazione entro cinque giorni dall'adozione dello stesso.

4. Die Zuschlagserteilung ist endgültig und sofort wirksam.

4. L'aggiudicazione è definitiva e immediatamente efficace.

5. Mit der Übernehmerfirma wird ein Vertrag nach der Verordnung über die Regelung der Verträge abgeschlossen, welche mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 29/R/2010 vom 03.08.2010 und Nr. 31/R/2011 vom 18.10.2011 genehmigt wurde.

5. Con l'impresa appaltante viene stipulato un contratto ai sensi del regolamento sui contratti, approvato con deliberazioni del consiglio comunale n. 29/R/2010 del 03.08.2010 e n. 31/R/2011 del 18.10.2011.

6. Die Zuschlagserteilung kommt nicht der Annahme des Angebots gleich. Das Angebot des Zuschlagsempfängers ist bis zum Ablauf der für den Vertragsabschluss festgesetzten Frist unwiderruflich.

6. L'aggiudicazione non equivale ad accettazione dell'offerta. L'offerta dell'aggiudicatario è irrevocabile fino al termine stabilito per la stipulazione del contratto.

7. Die Verpflichtung der Ausgabe von € 429.463,68 erfolgt in folgenden Kapiteln, welche genügende Verfügbarkeit aufweisen:

7. Di imputare la spesa di € 429.463,68 nei seguenti capitoli, che presentano sufficiente disponibilità:

<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Kapitel/Artikel Capitolo/articolo</i>	<i>Beschreibung Descrizione</i>	<i>Betrag € Importo €</i>	<i>Verpflichtung Impegno</i>	<i>Jahr Anno</i>
---	---	--	-------------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	----------------------

2026	100500	10052.02.10900 47	STRABENWESEN - Sanierung von Hofzufahrten im Bereich Dun im Pfunderertal 2. Baulos VIABILITÁ - Risanamento accessi masi a Dun a Fundres 2° lotto	429.463,68 €	621/2026	
------	--------	----------------------	--	--------------	----------	--

8. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, unverzüglich für vollziehbar zu erklären, um den baldigen Abschluss des Unternehmerwerkvertrages zu ermöglichen.

8. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, L.R. n. 2 del 03/05/2018 per poter stipulare al più presto possibile il contratto d'appalto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Robert Seebacher

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisanahme reduziert.	Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
--	--